



## CHAPITRE 17

### Loi modifiant la Loi de la Régie d'épuration des eaux

[Sanctionnée le 26 juin 1963]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 44A, s. 19, mod.  
**1.** L'article 19 de la Loi de la Régie d'épuration des eaux (Statuts refondus, 1941, chapitre 44A édicté par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 16) est modifié en remplaçant, dans la troisième ligne, le millésime "1963" par le millésime "1965".

Effet rétroactif.  
**2.** La présente loi a effet à compter du 1er avril 1963.

Entrée en vigueur.  
**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 17

### An Act to amend the Water Purification Board Act

[Assented to 26th June 1963]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

**1.** Section 19 of the Water Purification Board Act (Revised Statutes, 1941, chapter 44A, enacted by section 1 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 16) is amended by replacing the number "1963" in the third line, by the number "1965".

**2.** This act shall have effect as from the 1st of April 1963. Retroactive effect.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.